

“EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, 24 DE OCTUBRE DE 1912

La aduana del Sud

Precipitada resolución

Sin tener en cuenta el luminoso informe de la Dirección General de Aduanas, ni estudiar las oportunas apreciaciones de la prensa local, acaba de resolver la H. Cámara de Diputados la traslación de la aduana del Sud, situada en La Quiaca boliviana, a la ciudad de Tupiza. Y esta resolución ha sido aprobada con dispensación de trámites, sin dar lugar a discusión de ninguna clase ni consultar los antecedentes de tan delicada cuestión, que es de vital importancia para el comercio del Sud de la República.

Con esta resolución precipitada, cuyos fundamentos son de nula importancia, queda establecida la responsabilidad para el Congreso Nacional. El Supremo Gobierno ha trabajado con todo entusiasmo por mantener en la frontera boliviana la aduana del Sud; pero todo esfuerzo ha fracasado, y los señores diputados han optado por la traslación de dicha aduana a la ciudad de Tupiza.

Sería caudoso repetir los fundamentos que opusimos a esta resolución, pero dejamos constancia que los señores diputados han dado paso a un proyecto cuya conveniencia no nos toca discutir. Tiempo habrá para comprobar que teníamos razón para manifestar nuestra franca oposición a la traslación de la aduana del Sud a un punto que no reúne las condiciones que deben tener las localidades destinadas al funcionamiento de las aduanas, que son consideradas muy justamente como las fuentes de los ingresos más valiosos en el presupuesto nacional.

Cuestiones ferroviarias

Mr. Farquhar y sus combinaciones

HECHOS SIGNIFICATIVOS

[De «La Nación» de Buenos Aires.]

Londres, septiembre de 1912.

Algunos hechos significativos han ocurrido en la situación de las compañías de ferrocarriles sudamericanos, desde la última vez que se trató de la materia en estas cartas. El último y más importante de esos hechos ha sido la comunicación oficial dada a la prensa; y como en realidad, la Argentina Railway Company, que es el objeto de ese comunicado, está destinada a desempeñar un papel en la futura historia ferroviaria de la República Argentina, no es necesario pedir excusas por la reproducción, antes de comentarlo, del documento en cuestión, que dice así:

«Un poderoso sindicato bajo la dirección de los señores Speyer hermanos y J. H. Schroder, de Londres, el Banco de París y los Países Bajos y la Sociedad general, de París, y los señores Stallarts y Loewenstein, de Bruselas, ha comprado quinientos millones de dólares en acciones acumulativas del 6 por 100, de la Compañía ferroviaria argentina. Esta empresa tiene un capital de treinta millones de dólares en acciones ordinarias y ha sido formada principalmente, como su nombre lo indica, para crear una importante red de ferrocarriles en la República Argentina, especialmente en las provincias del norte, incluyendo las de Entre Ríos y Corrientes. La compañía no tiene intereses en la República del Brasil, ni relación alguna con la Compañía ferroviaria brasileña, ni con la Compañía del ferrocarril Central del Paraguay, aunque la dirección de la compañía argentina estará en manos de personas que tienen participación en las empre-

sas arriba mencionadas. El sindicato comprende a sir Ernesto Cassel, señores Kleinort, hijos y C^o, Rafael e hijos, Roberto Fleming y C^o, Bonn y C^o, etc., de Londres, y Kuhr Loeb y C^o y otros asociados de Nueva York, el Banco Alemán de Berlín, y por supuesto, el señor Percival Farquhar, el también miembro del sindicato.

Aunque este comunicado deja explícitamente establecido que la compañía argentina no tiene relación alguna con la compañía brasileña, es en realidad difícil separarlas, sobre todo si se observa la semejanza de los nombres que se ha dado a ambas empresas. Sin embargo, debe aceptarse lo que dice el comunicado, desde que indudablemente se trata de dos entidades legales distintas, y se cree que la compañía argentina es una combinación mucho más poderosa que la brasileña, a pesar de la incertidumbre dominante en el público respecto del alto poder financiero de la última. Probablemente, lo cierto será que Mr. Farquhar no habría podido jactarse del fuerte crédito financiero de que ahora goza, cuando estableció la compañía brasileña, y que ha sido sólo el creciente éxito de ésta lo que le ha ganado la confianza del mundo bursátil, una confianza que parece haberse puesto en el último momento, como lo deja entender el comunicado oficial. Es presumible que también se dé individualidades distintas a las compañías hermanas de la Argentina y la brasileña—las compañías paraguayas, uruguayas y bolivianas de ferrocarriles,—pero el público tendrá disculpa si sigue relacionando el nombre de Mr. Percival Farquhar con el origen y desarrollo de todo el grupo.

Puede ser oportuno dar algunas informaciones de carácter personal sobre Mr. Farquhar. Es, por su nacimiento, ciudadano de los Estados Unidos, y ha consagrado buena parte de su vida a negocios comerciales en varias repúblicas sudamericanas. Habiéndose puesto en relación con el doctor Pearson en la época en que empezaron a llamar la atención las compañías de fuerza hidroeléctrica de México y del Brasil, Mr. Farquhar tuvo activa participación en algunas de las más afortunadas de esas empresas. Tuvo igualmente participación en varias de las grandes compañías ferroviarias de los Estados Unidos, y se dice que ha hecho y perdido varias fortunas. Hace poco formó la compañía brasileña, y bajo su dirección se elaboró un vasto programa que ahora está empezando a realizarse. Con la compañía brasileña Mr. Farquhar ha tenido un éxito único: sus acciones ordinarias se cotizan ahora a 120 en la Bolsa, a pesar de que aun no ha pagado dividendo alguno.

Mr. Farquhar tiene cerca de cincuenta años de edad, y junto con una salud de hierro, puede disponer de recursos financieros casi ilimitados gracias a la confianza que ha logrado inspirar. Su principal característica, dice un escritor del «Financial Times», es una energía infatigable, que le permite trabajar el día entero con un mínimo de fatiga. Rara vez permanece en un mismo sitio por mucho tiempo: un día está en París, a la semana siguiente se le ve en Londres y poco después hay que escribirle al otro lado del Atlántico, desde donde seguramente volverá a Europa tan pronto como se fuere. En el curso de una existencia tan activa, habrá sido raro que el éxito le hubiera acompañado siempre, y si es cierto que la mayor parte de sus empresas han tenido satisfactorios resultados, es también cierto que ha sufrido algunos reveses. A despecho de su actividad, Mr. Farquhar tiene aspecto de hombre joven, y sus amigos siempre hablan con entusiasmo de su probidad personal y de sus grandes ideales.

En cuanto a la información contenida en el comunicado transcrito, puede notarse que la

Fuentes termo-minerales de Humire

Compañía ferroviaria argentina es una compañía norteamericana, registrada conforme a las leyes del estado de Maine. Se conocen también algunos datos respecto de las demás compañías subsidiarias de la brasileña. Cuatro de ellas fueron registradas en Maine en julio último. Entre ellas la compañía uruguaya, con un capital de quince millones de dólares en acciones comunes y diez millones en preferidas; la Central boliviana, con veinticinco millones en acciones ordinarias, y la compañía del Paraná, con sólo cinco millones en las mismas condiciones. La compañía argentina no tiene al presente debentures, y el capital tomado por el sindicato internacional representa el monto total autorizado de las acciones preferidas. Esa suma se empleará en el pago del capital de los ferrocarriles Nordeste Argentino y de Entre Ríos, que la nueva compañía manejará. Por el momento, se tiene el propósito de hacer emisiones públicas del capital de la compañía argentina; pero se espera que posteriormente el público sea llamado a participar; ni hay tampoco la intención de introducir cambio alguno en la organización de las compañías de Entre Ríos ni del Nordeste Argentino. Esto se espera de la situación predominante de Mr. Farquhar en el grupo, y se espera también que con ello se beneficiarán los intereses comprometidos.

A este respecto «The Morning Post» dice: «Puede asegurarse que la compañía brasileña y la nueva compañía argentina no tienen ninguna conexión orgánica entre sí, aunque, en vista de las conexiones personales entre ambas, sin duda cooperarán recíprocamente en su acción. La compañía brasileña no tiene ni tendrá intereses en la argentina y la compañía argentina no tiene ni tendrá intereses fuera de ella misma. Así la compañía del Central Paraguay y la de Antofagasta, se han aliado finalmente con la compañía brasileña; al paso que la de Entre Ríos y la del Nordeste Argentino se han aliado solamente con la compañía argentina. Esta, además, no tiene conexiones con las líneas uruguayas que se han asociado con la compañía brasileña.»

El sindicato de que se habla en el comunicado se ha visto obligado a pagar muy altos precios por las acciones de las compañías de Entre Ríos y del Nordeste, y ello ha sido muy comentado en la Bolsa, en donde se cree que toda la importancia de la operación aun no ha sido dada a conocer. El público, por cierto, se ha asombrado ante la rápida concentración de los ferrocarriles argentinos en el grupo Farquhar; pero se equivocan los que creen que la operación está siendo conducida sin son ton. Así piensan, sin embargo, algunos periódicos, incluso el «South American Journal», que ha hablado de los «aventurados proyectos promotores del grupo llamado latinoamericano, o sea la compañía brasileña, o sea la compañía

argentina, o sea la indefinida combinación llamada grupo Farquhar». Ese periódico agrega que, debido a lo vasto de sus concepciones, Mr. Farquhar es considerado como un segundo Harriman, pero esto más bien parece una sátira. Probablemente, en esa apreciación de Mr. Farquhar hay bastante más de Harriman que lo que a primera vista parece. Los intereses neoyorquinos están fuertemente representados en el sindicato del comunicado, y los «asociados» de los señores Kuhr Loeb a que en él se alude, pueden ser algunos de los más fuertes financistas interesados en los ferrocarriles de los Estados Unidos. Con todo, el «South American», llama visionarios los proyectos de Mr. Farquhar, y recomienda precaución a los capitalistas y un estudio prudente de la empresa en la cual se les pide que arriesguen su dinero.

Otro suceso importante de los últimos días ha sido la fusión del grupo de ferrocarriles de trocha angosta de Córdoba. Esto tiende a confirmar la creencia de que el propósito más inmediato del grupo Farquhar es la combinación de todas las líneas argentinas de trocha angosta en una sola compañía; en cuanto al propósito último, se dice que es mucho más comprensivo. Se ha anunciado que se ha concertado un arreglo provisional para la fusión del Central Córdoba, el Córdoba y Rosario y el Central Córdoba extensión a Buenos Aires. La fusión sería realizada mediante un acuerdo con la Compañía Argentina, que tomaría el manejo de las tres líneas y garantizaría un tráfico adicional. Se entiende que el gobierno argentino dará su asentimiento a la operación que oportunamente será sometida a la aprobación de los tenedores de acciones y de debentures. El capital total de aquellas tres líneas alcanza a 10,547,411 libras esterlinas.

En una carta anterior hemos hablado de la adquisición del Rosario-Bahía Blanca, del Río Mendoza y de otros ferrocarriles argentinos; pero el grupo de Córdoba es el último que ha pasado a la esfera de influencia del grupo Farquhar. Se anuncian además otros proyectos, y de hecho, se atribuyen al grupo brasileño algunos movimientos en la Bolsa, referentes a las acciones de los ferrocarriles del Perú. El ferrocarril de San Pablo se considera fuera del plan, debido al rechazo de la proposición hecha para su compra; pero se dice que al fin puede llegarse a un arreglo amistoso con la sanción del gobierno del Brasil.

Quizá la circunstancia de que Mr. F. W. Barrow, ex director gerente de la Peruvian Corporation, tiene alguna relación con el movimiento de las acciones de los ferrocarriles del Perú. Mr. Barrow acaba de ser nombrado [junto con Mr. B. H. Binder gerente en Londres de la compañía brasileña y Mr. C. F. Mendel] para representar al grupo Farquhar en el directorio del ferrocarril de Entre Ríos por haber renunciado el presidente, Mr. Woodbine Parish, y uno de los

opinando porque se le devuelva.

SOLICITUDES.—La solicitud de indulto de Andrés Gutiérrez, pasó a la comisión de Justicia.

La de Faustino Tejada, oponiéndose a la rehabilitación solicitada por Delfín Quiroga, pase a sus antecedentes.

ORDEN DEL DÍA.—Asuntos en mesa.

Fueron aprobados los informes de la comisión de Justicia en la solicitud de los jueces de partido de Cochabamba y en la solicitud de indulto de Manuel I. López.

Fue indultado el reo Juan de Dios Sangallo del resto de la pena a que se le condenó.

Los proyectos de ley sobre reformas al sistema monetario fueron considerados en grande. Tomaron parte en el debate los HH. Zaconeta, Ascarunz, Quinteros Salinas, quedando con el uso de la palabra el H. Vásquez.

A según la hora se pasó a sesión de Congreso; en la que fueron aprobados los tratados celebrados por Bolivia con Chile, sobre tráfico comercial, y con la República Argentina, relativo a suprimir las legalizaciones en los exhortos.

Cámara de Diputados

Sesión del día 23 de octubre de 1912.

CORRESPONDENCIA.—Orden del día del H. Senado Nacional.

Oficio del mismo, devolviendo aprobado y sin modificación alguna el proyecto de ley por el que se vota un crédito suplementario de Bs. 10,000 para subvenir a los gastos que ocasione la permanencia de los reservistas en esta ciudad que han concurrido a las últimas maniobras. Al Ejecutivo para su promulgación.

Id. del mismo, comunicando que, a fin de que se lleve a debido efecto la resolución legislativa de 17 de noviembre de 1911, ha dispuesto que se fije en el presupuesto de 1913 la partida equivalente a francos 30,000, destinados a pagar el costo de las medallas que se han acuñado en Francia para los veteranos del Pacífico que combatieron en Calama, Tumbillo y en la batalla del Alto de la Alianza. A la comisión de Presupuestos.

SOLICITUDES. De Francisco Bernal Buitrón, pidiendo se considere su tenor antes de resolverse la gracia de indulto. A la comisión de Justicia.

De Agustín Iturricha, pidiendo se consigne en el presupuesto nacional de 1913 Bs. doce mil para publicar dos tomos más de «Las Leyes Numeradas». A la comisión de Hacienda.

INFORMES DE COMISIONES.—De la Comisión de Obras Públicas, en el proyecto de ley relativo a hacer extensiva la canalización de los riachuelos Apumalla y Mejahura de esta ciudad. Opinando por su aprobación y que pase a la comisión de Hacienda para que informe en la parte económica. A la comisión de Hacienda.

De la misma, en el proyecto de ley que consigna en el presupuesto nacional de 1913 Bs. 5,000 para la relación de la casa de justicia y cárcel de Sorata. Opinando por su aprobación. Imprímase.

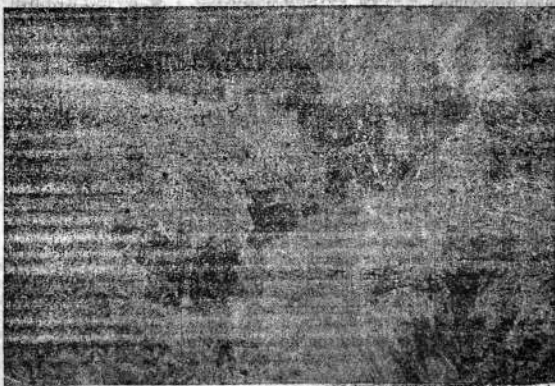
De la misma, en el proyecto de ley relativo a consignar en el presupuesto nacional de 1913 Bs. 5,000 para construcciones y reparaciones de edificios públicos en la provincia Méndez. Opinando por su aprobación. Imprímase.

ORDEN DEL DÍA.—Se procedió a considerar en detail la propuesta de John H. Pope, sobre construcción de varios ferrocarriles en la República.

Después de una pequeña discusión se vota la clausura del debate, la que es aprobada. Se lee las modificaciones introducidas por los HH. Zamora Julio, Paz y Ugarte al artículo 2º de dicho contrato.

La primera fue aprobada y las dos últimas rechazadas.

Quedando aprobado en detail los artículos 1º y 2º del



ESTILAN GRUNDY.

Congreso Nacional

Cámara de Senadores

LA SESIÓN DE AYER

Bajo la presidencia del señor Goytia se instaló la sesión a las 2 y 30.

ACTA.—Fue aprobada la correspondiente a la sesión del día 22.

INFORMES DE COMISIÓN.—De la comisión de Justicia, en la solicitud de los jueces de partido de Cochabamba, pidiendo aumento de sueldo y que se consigne una suma para proveer de mobiliario a las oficinas judiciales, opinando por que se remita la solicitud de la Cámara de Diputados para que la considere.

En la solicitud de indulto del reo Juan de Dios Sangallo, opinando porque se proceda al voto.

En la igual de Manuel López,

Cuide Ud. su cutis

Señor! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable

CREMA DEL HAREM

No tiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas. Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes. Para completar su efecto deben usarse los—

Polvos del Harem

DIA SOCIAL

Sepelio.—Ayer en la tarde han sido conducidos a la última morada los restos del que en vida fué Juvenal Ortiz. La juventud universitaria presidió el duelo, pues el extinto era Presidente de la Federación de estudiantes.

A nombre y en representación de la Facultad de Derecho pronunció el siguiente discurso el joven universitario señor Federico Gutiérrez Granier.

Señores: Traigo un encargo para mí muy doloroso y muy ingrato: el declarar Juvenal Ortiz el primer adiós a nombre de la Facultad de Derecho, de ese núcleo de juveniles, que hoy lo llora con las lágrimas del más profundo sentimiento y del más sincero cariño, de esa agrupación que lo contó en su seno por espacio de 5 años y de la cual, ha poco, salía con el ánimo augurio de un porvenir risueño, merecido galardón a su descolante inteligencia y a su indomable firmeza de carácter. Hoy, esa juventud lo llora lanzando una queja contra las determinaciones inflexibles del destino, que se goza en tronchar las más preciables existencias, arrebatándonos implacable la valiosa cooperación de un condiscípulo y el corazón sincero de un amigo.

Cuando en las horas de descanso que nos dejaba libres el cotidiano trabajo de la universidad, compartíamos con él y escuchábamos de sus labios satisfechos las risueñas esperanzas y los dorados ensueños que forjaba esa joven y calenturienta imaginación, cuando nuestros corazones al comprenderse se amaban, palpitando siempre al impulso de idénticos sentimientos e ideas; cuando, en fin, con la sinceridad propia de sus años, Juvenal Ortiz nos relataba proyectos que al mismo tiempo que alma de visionario, reflejaban un corazón y una voluntad de hierro; ¡cuán lejos estábamos de suponer que esa alma noble caería pronto, abatida por el frío vendaval de los dolores de la vida; pero, como siempre, cobijada por la bandera doctrinaria de sus convicciones y sus ideas, a las que supo ser fiel hasta la muerte, sin abdicar ante ningún peligro, sin renunciarlas ante ninguna amenaza!

Con esa inmenso dolor, nosotros, sus compañeros de estudio, aquellos con quienes al llegar a la meta de su carrera se nos despidió para siempre, con cuánto dolor, digo, hemos depositado anegados por el llanto, el cuerpo querido del amigo en una estrecha caja que no puede contener jamás un corazón tan grande y un cerebro tan pujante. Al verosotro que, aunque ligeramente desfigurado, conservaba aun la dulzura de expresión que tuvo en vida, parecía que lloraba, al decir del poeta: "Como deben llorar en la fúnebre hora los inmóviles párpados de un muerto."

¡Cuán pesada debió ser la carga de la vida, para esa adolescente alma, que ya se encontró incapaz de sobrellevarla y renunció a ella, rogando dejándose atravesar por los oscuros desierto de la vida, para traspasar ellos umbrales de la tenebrosa región de lo ignorado!

Nosotros nos inclinamos reverentes y respetuosos su dolor, que debió ser muy grande, cuando lo indujo tan joven a hacer uso del triste derecho que tenemos todos de acabar con la existencia y dejar para siempre el escabroso camino de la vida.

Adiós, pues, querido amigo. Tus compañeros de Universidad, que sabemos sentir con el inmenso dolor con que sienten y te lloran, tus desolados padres, venimos hoy a depositar cariñosos la inconsolable lágrima que tu muerte ha hecho

brotar en nuestros corazones.

El señor Humberto Delgado Ll., alumno del 5º año de la Facultad de Derecho, pronunció el discurso que sigue:

Señores: En nombre de la Federación Universitaria vengo a doleros los postreros momentos de Juvenal Ortiz, su Presidente, que acaba de perderse en los confines de la negra eternidad.

Fué elegido presidente el 30 del pasado mayo, y en momentos de lucha estudiantil, dirigió sus destinos con la entera luz del carácter que demuestra luchando infatigable por el triunfo de la gloria de sus avanzadas concepciones.

Adelantado pensador de veinte abriles, activo, supo lucir la brillante claridad de su noble modernismo, manifestando franco su desprecio de atávicas ideas.

Manejó, joven aun, la pluma con la asertada mano de los que piensan fuerte, y desde entonces luchó contra las incipientes mediocrazias, contra ese afán nivelador de los fundidos, y antes de desplegar las alas, sin dar cima a sus empresas, nos deja.

Inquieto vividor, exótico del clima, ajeno al medio, no encontró el agua para alimentar la flor.....

Sin lanzar la queja inútil de un gemido, corona la realidad de su creencia y desciende al valle obscuro con la firmeza heroica de los que no han creído.

Cumplió conmigo los verdaderos deberes del soldado, elevando a la Patria los nobles sentimientos del hijo del deber y mostró en esos meses eterno regocijo, al verse portador de las armas gloriosas con que la Patria cubre a los que la aman.

Con él pierde la intelectualidad un bello contingente, un elemento de lucha, sus compañeros universitarios y un cerebro que el porvenir, y habrá de quedar tan sólo el recuerdo inolvidable que forma la juventud en el álbum de la vida, de las páginas doradas.

Joven, coronaba su carrera, y la suerte pronta le elata para siempre, arrancándole la vida, bajándole a conculgar en armonía con la eterna realidad de la materia.

La negra tumba, cual felino hambriento, siempre sin piedad se traga las más caras esperanzas y las blancas ilusiones!

Muy temprano llegó al final de la jornada y la Federación Universitaria no puede permanecer indiferente al hundirse Ortiz en el crepúsculo nublado, al sentir la nostalgia del pensar donde hubo vida y por mi órgano le tributa su homenaje.

Dr. Alfredo Ascarrunz.—El señor Ministro de Hacienda, Dr. Alfredo Ascarrunz, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

El Dr. Ascarrunz, que en años pasados ha sido el Director de nuestro diario, es uno de los buenos escritores nacionales. Liberal de principios y de ideas avanzadas, cípole actuar en la ejecución de la ley del matrimonio civil.

En el día de hoy, que marca el aniversario de su natalicio, presentámonle nuestra atenta salutación, deseándole días prósperos y felices.

Fiesta de las flores.—Circulan profusamente las siguientes invitaciones, para la fiesta de las flores preparada por la "Protectora de la Infancia" para el día domingo 27 del presente mes.

Publicamos en seguida la invitación y el programa confeccionado para este festival: Sociedad Protectora de la Infancia.—La Paz, octubre 18 de 1912.

Señor: El Directorio de «La Protectora de la Infancia» tiene el honor de invitar a Ud. a la Fiesta de las Flores que ha organizado para conmemorar el aniversario de la fundación de La Paz «20 de octubre de 1912» y allegar fondos para la terminación de la casa de Expósitos. Dicha fiesta tendrá lugar el domingo 27 del presente mes en la Avenida 16 de Julio (Alameda), a las 2 y 30 de la tarde, conforme al programa adjunto.

Conocedores del espíritu filantrópico que le distingue, nos permitimos incluir la respectiva Tarjeta de Entrada, rogándole se sirva dar realce con su concurrencia a esta fiesta social, comprometiendo la gratitud de la institución y de sus atentas servidoras.

Enriqueta de Sanjinés,

Presidenta.
Rosa Elena de Zalles,
Vicepresidenta.

Consejeras.—Isolina de Soruco, Claudia de Villegas, Ernestina de Adrián, Carmen de Gutiérrez, Esther de Iturralde, Irene de Castillo, Angela de Chabaneix, Angélica de Aramayo, Sara de Moreira, Hortensia de Rosas, María Luisa de Ascarrunz, Bethsabe Ortega, Carmen Capriles, Alicia d'Arcañ.

Celina Montes G.,
Secretaria.

Nota.—Habrá pabellones para la venta de útiles para el Corso y Refrescos con tarifa a precios fijos. El valor de la entrada (Bs. 5.) rogamos a Ud. enviarlo a la señora Presidenta, Plaza del Teatro N.º 35.

PROGRAMA
I.—Corso de Flores en las avenidas laterales del paseo del Prado.

II.—Concierto ejecutado por las bandas del Ejército conforme a programa especial.

III.—Paseo general en la Avenida central.

Entrada general, Bs. 1.

A esta importante reunión de nuestro mundo social ha sido también invitada nuestra progresista clase obrera, pues sabemos que se ha enviado a cada sociedad un pequeño número de invitaciones ofreciéndose ampliarse en caso de solicitud.

Todos los preparativos hacen esperar que la fiesta del domingo será como todas las que sabe organizar la simpática institución de la Infancia, cuyas nobles directoras no escatiman sus esfuerzos ante su noble misión de obtener recursos para los desheredados de la fortuna.

Cumpleaños.—Hoy cumple años el acreditado comerciante de esta plaza señor Pedro Segundo Ardiles.

—El antiguo y conocido industrial de esta plaza señor Rafael Berthlin, cumple años hoy.

Los premios del corso.—La Protectora de la Infancia ha delegado a sus Consejeros Directores, los señores Néstor P. Velasco y José Saluán B., para que en su nombre gestionen ante la Prefectura y el Ayuntamiento los Premios de Honor para la fiesta del domingo.

El Concejo Municipal en sesión del 22 ha resultado otorgar un objeto de arte, comisionando a los señores Velasco y Alvaroz para en adquisición, quienes han cumplido su cometido, pues el premio municipal se exhibe en las vitrinas de la casa comercial del señor Tomás Contreras, siendo muy seguro que también se encontrará allí el que acuerde la Prefectura.

Comida.—Los señores Zenón C. Ordoñez y Liborio Oropeza, ofrecieron en la tarde del 22 una comida en honor de los reservistas de la provincia Tomina que han concurrido a las últimas maniobras en el Batallón 33.

El Dr. Mendizábal.—Encuétrase en esta ciudad el Director del diario "La Nación" de Oruro, Dr. Angel Mendizábal, que actualmente ocupa el cargo de concejal en el Municipio de Oruro.

Saludamos atentamente al inteligente colega y le deseamos grata permanencia en el seno de nuestra sociedad.

Día de campo.—Ayer, a las 3 p. m., tuvo lugar el día de campo ofrecido por varios caballeros chiquisquenos residentes en esta ciudad a los jóvenes que forman el Batallón número 33 de reservistas.

La manifestación se realizó en medio de un ambiente de cordialidad franca y expansiva.

Viajeros.—A la ciudad de Santa Cruz se ausentaron los diputados señores Agustín Lea Plaza y Héctor Suárez.

—De la capital de Francia llegó el señor José Ferrufino.

—De Oruro ha llegado el señor Juan de Mata Carucho.

Funciones.—El señor D. siderio M. Gallegos, ha dejado de existir ayer en la ciudad de Sorata.

—En la tarde de ayer dejó de existir el niño Tomás Ernesto Rada, hijo del señor Jesús Rada.

El dolor de cabeza
Más molesto y tenaz venciéndolo infaliblemente por las

Cápsulas de Nervalina
Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

LA PAZ

ALMANAQUE

OCTURRE

Jueves 24.—San Rafael Arcángel.

BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, La Central, calle Comercio N.º 36.

Colegio de los Sagrados Corazones.—Ayer terminaron los exámenes de fin de año en este plantel de instrucción. Damos en seguida los promedios obtenidos por las alumnas.

Curso Superior.—Ana Bergelund 21, Alicia Villegas 21, Elvira Zalles 21, Mercedes Iturralde 21, Teodora Verástegui 20.

Segunda sección.—Clotilde Zegarrando 20, M. Antoueta Solares 20.

Curso medio.—Primera sección.—Raquel Iturri 21, M. Cristina Peou 21, Guillermina Peláez 20, Hortensia Valdivia 20, Amalia Barrios 20.

Segunda sección.—Mercedes Hertzog 21, Rosa Navia 21, Enriqueta Valdivia 20.

Tercera sección.—Carmen Arce 21, Luz Basadre 21, Isabel González 21, Clotilde Bonnier 21, María González Q. 21, Angela Lugones 20, Enriqueta Bogrú 20.

En la exposición que tuvimos ocasión de visitar, encontramos trabajos de mucho mérito. Entre los trabajos de pintura, merecen especial mención los de las señoritas Guillermina Cabrera, Zoraida Machicado, Irene Morales y Elvira Zalles.

En dibujo: la señorita Ana Bergelund; esta última se distinguió igualmente en bordados y otros trabajos.

En bordados: las señoritas Rosa Viscarra y Luz Basadre. También merecen mención los trabajos de compostura de ropa y la confección de postres.

Vayan nuestras felicitaciones a las R. R. Madres de los Sagrados Corazones, por el buen éxito alcanzado por sus alumnas en los exámenes del presente año escolar.

Donativo patriótico.—Con la siguiente espuela se ha remitido el donativo del jefe de la guarnición de Ulla-Ulla para el Centro Nacional de Propaganda Patriótica:

Mariano Lugones, Prefecto accidental del departamento, tiene el agrado de saludar al señor Presidente del Centro Nacional de Propaganda Patriótica, y le envía, juntamente con la presente, la cantidad de cuarenta y cinco bolivianos (Bs. 45), cuya suma ha sido remitida a este despacho por el jefe de la Guarnición de Ulla-Ulla, a nombre del personal de «U», como ofrecimiento voluntario para aumentar los fondos destinados a la Fábrica de Cartuchos.

La Paz, octubre 15 de 1912.
El cineplástico.—Dice "El Gráfico" de Bogotá:—Está llamando actualmente la atención en Colombia un nuevo sistema de cinematógrafo, en el cual las figuras proyectadas en el telón o pantalla no aparecen como fotografías animadas, sino completamente en relieve, dando a los espectadores la impresión de que son reales.

En el sistema vienes la serie de fotografías dadas por las películas se proyectan, no sobre un telón blanco, sino sobre una gran placa o plancha de vidrio colocada en la boca del escenario, y en este escenario se instala una decoración adaptada a cada caso.

La semi-transparencia del telón de vidrio donde se proyectan las fotografías estereoscópicas animadas hace que éstas aparezcan de relieve en el ambiente de la decoración, insalada en el escenario, la cual con iluminación conveniente, se percibe directamente, por transparencia, a través del dicho telón de vidrio.

El efecto es, según dicen, sorprendente, pues las figuras representadas parecen personas de carne y hueso llenas de animación y de vida. El fenómeno óptico producido, requiere, sin embargo, que no haya para dichas figuras más matiz que el blanco, con las sombras y penumbras consiguientes.

Otra de las limitaciones del procedimiento es que no es fácil proyectar de modo que den bien definidas y marcadas más de tres o cuatro personas a un tiempo; de forma que las escenas mejor representadas son, por ejemplo, danzas en

las que toman parte el indicado número de actores.

Es muy posible que estudiando y perfeccionando el sistema se llegue a conseguir ampliar sus efectos, lográndose más complicación para el número de personajes representados y que éstos aparezcan con sus colores naturales, en cuyo caso el "cineplástico" de Viena dará seguramente la vuelta al mundo como uno de los recreos más interesantes.

Una queja muy justa.—Los pasajeros que han llegado a esta ciudad en el último tren internacional procedente de Antofagasta, nos encargan hacer constar que hasta la fecha no han podido recoger sus equipajes, por no haber llegado aun a esta ciudad.

Esta demora ocasiona a dichos viajeros muchos perjuicios, siendo de advertir que entre éstos hay algunos diplomáticos, que se ven privados de llenar cumplidos sociales, por falta de trajes.

Creemos que el señor Gerente de la Empresa ferroviaria cortará de raíz estas irregularidades, a fin de evitar perjuicios como los que tenemos anotados.

Prefectura de Tarija.—Ha llegado a la mesa de relación de nuestro diario el informe que presenta al Supremo Gobierno el Prefecto y Comandante General del Departamento de Tarija, General Miguel Ramallo.

Balnearios de Urmiri.—En nuestra edición de hoy publicamos el *clisé* de las fuentes termo-minerales de Urmiri, donde existen una gruta de cuyo pie brota el agua ferruginosa, una fuente sulfurosa y una fumarola que desprende el agua, cuya temperatura es de 75°.

Al ocuparse de estas fuentes medicinales, totalmente abandonadas por la inercia de las autoridades, dice lo siguiente el Químico doctor Ramón P. González:

El primer manantial que se observa es el de hierro; el agua brota de un boquerón, que se encuentra al pie de una gruta.

A unos 20 metros de distancia, subiendo una pequeña gradiente, se encuentra la fuente sulfurosa; el agua brota de tres boquerones de los que sale con bastante fuerza, produciendo un gran desprendimiento de gases y de vapor de agua que se escapan, no dejando permanecer mucho rato al lado de la poza, el aire se hace pondo por el desprendimiento del gas sulfúrico.

El terreno en este lugar es bastante caldado: para tomar la temperatura del agua, coloqué piedras de 0.20 cm. (20 centímetros) de espesor en la parte céntrica de la fuente, y no pude tenerme sobre ellas un par de minutos, porque el calor es tal que quema al través del calzado.

Los boquerones se hallan abiertos a través de un terreno esencialmente pizarroso, muy blando; en ese terreno se encuentran incrustaciones de azufre en gran cantidad, acompañadas de vetas de un color rojo encendido, que examinadas resultan ser piritas y carbonato de hierro, que el agua arrastra y deposita a su paso.

El terreno por donde corre el agua se halla cubierto en una gran extensión de concreciones y eflorescencias matizadas de todos los colores: azufre sublimado, carbonatos, silicatos, cloruros, nitratos de cal y magnesio, encontrándose todo cubierto de lina, lo que nos da una prueba más que la vida vegetal resiste la alta temperatura de 75°, que no podría resistir la vida animal; a los seis metros de distancia de esta fuente, se observa una pequeña vertiente denominada AGUA DE MAGNESIO la encontramos cubierta de lézamo y completamente estancada; procedí a la limpieza de la poza, botando todo ese lodo putrefacto y esperé que se sedimentaran las materias que contenía en suspensión durante 48 horas. El agua salía de un modo lento, de una grieta muy estrecha, y de tiempo en tiempo se desprende una que otra burbuja de ácido carbónico; la cantidad de agua que suministra es muy insignificante, necesitándose cuatro horas para obtener un litro.

Además de los manantiales ya mencionados, existen en otra pequeña quebrada, a las ocho cuadras de distancia de las primeras, otras vertientes sulfurosas y ferruginosas.

Nuevos Subprefectos.—Por el Ministerio de Gobierno se han extendido ayer los nombramientos de Subprefectos de

las provincias Punata y Quillacollo, del departamento de Cochabamba, en favor de los señores Macedonio Morales y Armando Ferrufino, respectivamente.

Plano.—El plano levantado por el señor Manuel O. Cossío para la formación del nuevo pueblo de Sipestepe, ha sido aprobado por el Supremo Gobierno sin ninguna modificación en vista del informe favorable que de él hiciera la Dirección de Obras Públicas.

Nombramientos.—Últimamente han sido extendidos por el Ministerio de Justicia los siguientes:

Rodolfo García, Notario de 1.ª clase de las provincias Nor y Sud Lipez, y Atanasio Silva, alcaide de la cárcel de Achacachi.

Defensivos del río Rocha.—La Dirección de Obras Públicas ha recibido ayer un telegrama de la Prefectura de Cochabamba, en el que da a conocer el estado satisfactorio en que se encuentran los trabajos de defensivos provisionales que se efectúan en el río Rocha, telegrama por el que se pide por su mediación al Gobierno el envío de 6,000 Bs. que se necesitan aun para la próxima estación de las lluvias.

Reservistas del Batallón 33.—Entre los jóvenes que han venido de la capital Sucre en el referido Batallón, que se ha distinguido en las maniobras de la semana pasada, figuran los ordenados José Manuel Villarroel y Luis Michel, que a su regreso a la ciudad cantarán su primera misa.

Bien por los futuros sacerdotes, que antes de militar en las filas de los soldados de Cristo, lo han hecho en las de la patria.

ARTURO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.

La Paz, Locería 38.

2 m. S. 14

INGENIERO—CONSEJO.—Hace cálculos de toda clase, hace proyectos y da consejos para negocios e instalaciones industriales.

Dirigirse a esta Imprenta.

1 m. O. 15

Habitación espaciosa

En barrio céntrico, en altos, con ventanas a la calle y luz eléctrica se ofrece en alquiler. Referencias en esta Imprenta.

6 v. 3621

DICIONARIO COMERCIAL

—Adaptado a la Tarifas Aduanera de la República por Alberto Sanjinés T. y Ramón Sáenz.

Obra importantísima y de sumo interés para todos los comerciantes, industriales, agentes aduaneros y comerciantes e importadores en general.

Precio del ejemplar: La Paz, Bs. 10. Interior de la República, Bs. 10.60.

Único lugar de venta: Antigua librería de Gerard y Forques, fundada en 1857.

Forques y Tapia (Sucesores) Calle Ingaivi (frente a la Botica de los Incas).

1 m. O. 13

Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO—CIRUJANO

Consultas: del 4 a p. m.

Calle Recreo y Yanacocha

Nº 59

Correo casilla N.º 147.

Teléfono 170. 1 m. S. 12

Juan Alcórceza P.

ABOGADO

Atiende toda clase de asuntos judiciales y administrativos y con preferencia los comerciales, de minas y gomas.

Bufo: Recreo 149.

Domicilio: " 145

Casilla correo, 79.

Horas de consulta: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

S. 5.

J. Guillermo Pérez

—Y—

Honorato Taborga B.

ABOGADOS

Bufo: calle Ballivián N.º 2

Luis Zalles C.

ABOGADO

12, Avenida 16 de Julio (Prado).

P. JI. 11.

José Luis Reyes

ABOGADO

Bufo: Colón 170.

1 m. O. 9

FINCA DE PUNA.

Se desea alquilar una que esté situada próxima al lago Titicaca, se abonará canon anual anticipado. Dirigirse al señor C. P., casilla correo N.º 311.

10 v. 3613

